

# *GEMEINDE- INFORMATION*

Jahrgang 2014

Nr. 05 / Mai



*Steinakirchen/F.*



*Wang*



*Wolfpassing*

*Mitgliedsgemeinden der*



## **Goldene Hochzeit**

Das Ehepaar **Fußthaler Waltraud und Wilhelm** feierte am 28. 03. 2014 das Fest der Goldenen Hochzeit. Dies war Anlass für Herrn Bürgermeister Johann Schagerl und Herrn Pfarrer Mag. Hans Lagler auf das Herzlichste zu gratulieren.



Redaktionsschluss der nächsten Gemeindeinformation  
**Freitag, 23. Mai 2014, 11:00 Uhr**

Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.

## Ärztendienst

01.05.2014	- Dr. Petra Freudenthaler-Karan	Randegg	07487 / 62 20
03./04.05.2014	- Dr. Josef Krammer	Steinakirchen	07488 / 711 77
10./11.05.2014	Dr. Anton Danzer	Steinakirchen	07488 / 713 12
17./18.05.2014	- Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen	07488 / 72 020
24./25.05.2014	- Dr. Petra Freudenthaler-Karan	Randegg	07487 / 62 20
29./30./31.05.2014	- Dr. Anton Danzer	Steinakirchen	07488 / 713 12

Die Ordination **Dr. Kammer** bleibt am Freitag, den 30.05.2014 geschlossen. Die nächste Ordination ist wieder am Montag, den 02.06.2014.

Die Ordination **Dr. Danzer** ist am 08.05. und 09.05. 2014 aufgrund einer Fortbildung geschlossen.

Die Ordination **DDr. Zach** ist am 08.05.2014 und vom 19.05.2014 bis 25.05.2014 wegen Urlaub geschlossen.

Die **Wochenenddienste** von **DDr. Zach** sind am 03./04.05.2014 und am 31.05./01.06.2014.

### • • • Nachtdienst der Ärzte an Wochentagen • • •

Sollten Sie Ihren Hausarzt während der Nachtstunden (18:00 - 07:00 Uhr) von Montag bis Samstag nicht erreichen, rufen Sie die Notrufnummer 144 (Rotes Kreuz) oder 141 (Ärztenuotruf) an. Der Wochenenddienst von Samstag 07:00 Uhr bis Montag 07:00 Uhr bleibt auch während der Nacht weiterhin aufrecht.

## Zahnärztewochenenddienst

Auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) sind unter „Notdienst“ Zahnärzte die Dienste am Wochenende aufgelistet oder unter Tel.: 141 zu erfahren.

### Ordinationszeiten

<b>Dr. Danzer:</b> 074 88 / 713 12 Steinakirchen/F., Lemonegassl 2	Montag und Dienstag..... 7:30 - 12:30 Donnerstag..... 14:30 - 19:00 Freitag..... 7:30 - 12:00 <i>Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten!</i>
<b>Dr. Kozlowski:</b> 074 88 / 720 20 Steinakirchen/F., Unterer Markt 12	Montag und Freitag .....8:00 - 11:30 Dienstag .....8:00 - 11:30 und 17:00 - 19:00 Mittwoch .....14:30 - 18:00
<b>Dr. Krammer:</b> 074 88 / 711 77 Steinakirchen/F., Michael Rab-Str. 31	Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag .....8:00 - 12:00
<b>Dr. Eppensteiner:</b> 07488/ 760 33 Steinakirchen/F., Gutledererplatz 3 <a href="http://www.ordination-eppensteiner.at">www.ordination-eppensteiner.at</a>	Montag, Mittwoch .....ab 16:30 Freitag .....ab 15:00 Tel. Voranmeldung erbeten
<b>Ing.DDr.Zach(Zahnarzt):</b> <a href="mailto:dr.zach@medway.at">dr.zach@medway.at</a> 074 88 / 200 60 Steinakirchen/F., Kirchenplatz 4	Montag bis Donnerstag .....07:45 - 12:00 Montag und Mittwoch .....14:00 - 16:00 Mundhygiene und Zahnspangen nach telefonischer Vereinbarung
<b>Dr. Freudenthaler-Karan Petra:</b> 074 87 / 62 20 Randegg 81	Montag, Dienstag.....8:00 - 13:00 Donnerstag.....13:00 - 19:00 Freitag. ....8:00 - 12:00

## Dr. Johanna Wohleser-Nikou

Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe – 3264 Gresten, Salcherstraße 3  
[info@wohleser-nikou.at](mailto:info@wohleser-nikou.at); [www.wohleser-nikou.at](http://www.wohleser-nikou.at)

Tel.: **0660 / 358 51 02**

### **Nikolausapotheke**

Steinakirchen am Forst,  
Unterer Markt 17

Tel. 07488/71616

Mo, Mi und Fr 08:00 bis 13:00 und 15:00 bis 18:30 Uhr  
Di und Do 08:00 bis 13:00 und 15:00 bis 19:00 Uhr  
Samstag 08:00 bis 12:00 Uhr  
[nikolausapotheke.steinakirchen@gmail.com](mailto:nikolausapotheke.steinakirchen@gmail.com)

Während des Bereitschaftsdienstes bitte außerhalb der Öffnungszeiten (bei Nachtdienst und über Mittag) die Glocke läuten und Medikamente werden gegen Rezept abgegeben.  
Die Einteilung des Wochenenddienstes und Bereitschaftsdienstes wurde neu geregelt und ist beim Eingang der Apotheke ersichtlich bzw. unter Notruf 1455 zu erfahren.

### **Neu: Apotheken-Notruf 1455 – 24 Stunden**

Die Apotheken bieten in Österreich eine neue Notrufnummer an. Unter der **Kurznummer 1455** erhält jeder Anrufer rasch Auskunft über die nächstgelegene dienstbereite Apotheke.

### **Mutter-Eltern-Beratung**

Das Beratungsteam bietet allen Eltern Hilfe bei der Betreuung ihrer **Neugeborenen, Kleinkinder und Kinder bis zum 6. Lebensjahr** an. Es steht ihnen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung, Pflege und Vorbeugung von Krankheiten kostenlos zur Verfügung.

Das Team in Steinakirchen: Dr. Anton Danzer und DKKS Rita Völker

Die Mutterberatung findet grundsätzlich immer jeden 2. Dienstag im Monat in der Zeit von 14:00 bis 15:00 Uhr im **Gemeindeamt Steinakirchen/Forst** statt. **Termin: 13. Mai 2014**

### **Gesundheitspraxis DPGKS Gerlinde Distelberger: Psychotherapeutin** Tel.: **0676 / 536 88 22**

Kinesiologie, Radionik, Klangmassage-Therapie, Reikimeisterin, Termin nach Vereinbarung!

E-Mail: [g.dist.psych.kin@aon.at](mailto:g.dist.psych.kin@aon.at); Sozialtarif möglich! (Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich)

### **Praxis für Physiotherapie und Ortho-Bionomy Andreas Müller**

Tel.: **07488 / 768 17**

Montag bis Freitag 08:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr; und nach tel. Vereinbarung!

Verkauf von Sonnenmoor-Produkten, hochwertigen Mini-Trampolinen, Selbstmassage-Geräten.

### **Praxis für Physiotherapie, Sandra Scharner 0664/1316423 [sandra.m.a@aon.at](mailto:sandra.m.a@aon.at)**

Termin nach Vereinbarung; Praxis in Steinakirchen und in Wieselburg – Team Physio Plus

### **Praxis für Physiotherapie, Heilgymnastik und Heilmassage Thomas Zulehner Dipl. PT**

Termin nach Vereinbarung unter Tel. **0680/24 34 240**, [thomas.zulehner@gmx.at](mailto:thomas.zulehner@gmx.at)

### **Ergotherapie: Petra Zellhofer MSc**

Termine nach Vereinbarung unter Tel.: **0676 / 728 13 05**

### **Massagepraxis Huber Martha**

Tel. **07488 / 769 25 0664 / 408 73 05**

Abrechnung mit Krankenkasse möglich!

Montag bis Donnerstag

09:00 – 20:00 Uhr

Freitag

08:00 – 12:00 Uhr

### **Massagepraxis Eßletzbichler Monika**

Tel. **0676 / 426 53 35**

Termine nach Vereinbarung!

Abrechnung mit Krankenkasse!

### **Massagepraxis Eisenbarth Romana**

Tel. **0699/ 11 138 198**

Termin nach Vereinbarung!

### **Massage – Ursula E. Hammerl** Steinakirchen/Forst, Hauptstraße 14

Termine nach Vereinbarung unter Tel.: **0681 / 818 670 56**

**Shiatsupraxis – Karin Fries: Dipl. Naikido Shiatsu Praktikerin** Termin nach Vereinbarung:  
**0664/4018112**; Shiatsu Massage, Energetische Befundung, Schröpfbehandlungen

**Gabriele Lehner – Diplomierte Farbberaterin** – Termine nach Vereinbarung!  
Tel. **0650/9680422** od. [gabriele.lehner@gmail.com](mailto:gabriele.lehner@gmail.com)

**Institut für Energetik – Ing. Josef Streißelberger** - Termin n. Vereinbarung Tel.: **0664 / 431 89 56**  
Rückführungen, Meditation, Mentalclearing, Persönlichkeitsaufstellungen, [josef@streisselberger.at](mailto:josef@streisselberger.at)

**Praxis für ganzheitliches Wohlbefinden – Gartner Carina** Tel.: **0664 / 431 41 57**  
Polymorphe Transformation, Gesundheits- und Lebensbegleiterin, Dipl. Energetikerin,  
Dipl. Sozialpädagogin

**Bioresonanztherapie und Sauerstofftherapie – Elisabeth Neuhauser**  
([www.bioresonanz-neuhauser.at](http://www.bioresonanz-neuhauser.at)) Termin nach Vereinbarung: **0650 / 982 34 47**

**Fußpflege, Massage & Kosmetik – Monika Lehner** Steinakirchen/ Forst, Zehethof 1  
Termine nach Vereinbarung unter **07488/71383** oder Mobil **0660/6550491**

**Fußpflege & Maniküre – Muskovic Lidija** Steinakirchen/ Forst, Michael Rab-Str. 10  
Termine nach Vereinbarung unter Tel.: **0660 / 122 30 33**

**LERNWERKSTATT Mag. Eva Mittergeber** Lerncoaching (für Kinder und Jugendliche), Englisch-  
kurse (Gruppen- u. Einzelunterricht), Nachhilfe & Maturavorbereitung im Unterrichtsfach Englisch,  
Legasthenietraining  
Kontakt: **0664 / 557 11 39**, [eva@mittergeber.at](mailto:eva@mittergeber.at), [www.mittergeber.at/eva](http://www.mittergeber.at/eva)

**Seelsorger in allen Lebenslagen: Pfarrer Hans Lagler**  
Kostenlose Gesprächs- und Gebetsbegleitung aus der Kraft des christlichen Glaubens;  
Termin nach Vereinbarung, Tel.: **07488 / 713 14** oder [pfarramt-steinakirchen@aon.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@aon.at)

#### **Tierärztedienst**

Der aktuelle Wochenenddienst ist am telefonischen Anrufbeantworter des jeweiligen Arztes  
abrufbar:

Tierarztpraxis Mag. Anton Hobbiger	Tel. 07487 / 62 07
Tierarztpraxis Mag. Wolfgang Hobbiger	Tel. 07488 / 766 91

**Einladung zum STAMMTISCH für pflegende Angehörige**  
am **14.05. 2014**, 19:00 Uhr im Krankenhaus Scheibbs, Erdgeschoss, Besprechungsraum 4.  
Auf Ihr Kommen freut sich Elisabeth Haller **Tel. 0676/ 838 446 08**

#### **Pensionsversicherungsanstalt**

Die PV hält **jeden Mittwoch von 07:30 bis 11:30 Uhr** und von **12:30 bis 14:00 Uhr** in der  
Bezirksstelle der NÖ. Gebietskrankenkasse (Bahngasse 1) die wöchentliche Sprechstunde ab (bei  
Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen).  
Zusätzlich von **8:00-12:00 Uhr** am **09. und 23. 05. 2014**.

#### **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**

Die SVA der Bauern hält am **Montag, 05., 12., 19. und 26.05. 2014** in der Zeit von 8:30 bis 12:00 und  
von 13:00 bis 15:00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Scheibbs die Sprechstunde ab.

#### **Sprechstunden der Notare**

Die Sprechstunden finden in der Gemeinde Steinakirchen statt.

Mittwoch, **07.05.2014 – Notar Mag. Gottfried Holzinger;** 8:00 – 10:00 Uhr, 07482/44288

Donnerstag, **15.05.2014 – Notar Dr. Christoph Klimscha,** 8:30 – 10:00 Uhr, 07482/44444-12

#### **KOBV – Der Behindertenverband f. Wien, NÖ u. Bgld.**

Hilfestellung bei Pflegegeld und Freibeträgen. Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung beim  
Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn Kuran Josef, unter der Tel.Nummer  
07488/76729. Der Sprechtag in Scheibbs findet jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von  
**13:00 – 14:30 Uhr** im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs statt.  
Termine: **Donnerstag 08. und 22. 05. 2014.**

### Konsumentenberatung

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs**, Bürgerhofstraße 5, Tel.: 05/7171-6850 findet am **14. und 28. Mai 2014** die Konsumentenberatung statt.

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Amstetten**, Amstetten, Wiener Str.55, Tel. 05/7171-5150, findet jeden Freitag in der Zeit von 8:30 bis 12:00 Uhr eine Konsumentenberatung statt.

Behandelt werden die Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite, Versicherungsprobleme, Umtausch, Inkassobüros, Rauchfangkehrergebühren, Gewinnspiele

### Gründungsberatung/Jungunternehmerberatung

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Gregor Haslinger MBA  
Tel.: **07442 / 551 55**

### Beratungszentrum RAT&HILFE

Die diözesane Beratungsstelle RAT&HILFE befindet sich in Scheibbs, Bahnhofstraße 4. Anmeldung **07482 / 424 32**; Dienstag 09:00 – 11:00 u. 16:00 – 18:00 Uhr

Folgendes wird angeboten:

- Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung
- Männerberatung
- Psychotherapie, Mediation, Supervision (Kosten nach Vereinbarung)
- Bäuerliche Familienberatung – wird in der Beratungsstelle Amstetten angeboten (jeden 3. Dienstag im Monat 14:00 – 16:00 Uhr; Anmeldung: 0664/5944341)

### Frauenberatung Mostviertel

Frauenspezifische Beratung bei: Krisen, Scheidung/Trennung, Beziehungskonflikten, häuslicher Gewalt, sexueller Gewalt, Lebensveränderungen, Ess-Störungen, Armut;

**Sprechtag in Scheibbs: jeden Montag von 8:30 – 12:30 Uhr** in 3270 Scheibbs, Bahnhofstraße 4 (nur gegen Voranmeldung unter **07472 / 632 97** – [www.frauenberatung.co.at](http://www.frauenberatung.co.at))

### Einladung – SeniorenTreff

Der Seniorentreff des Roten Kreuzes ladet Sie am **Samstag, den 10. 05. 2014 um 15:00 Uhr** in den Clubraum der Gemeinde Wang recht herzlich ein.

### Rechtsanwalt – Sprechstunde

Rechtsanwalt **Mag. Egmont Neuhauser**, 3270 Scheibbs, Rathausplatz 4, Tel. **07482/448 80** hält im Gemeindeamt Steinakirchen am Forst eine monatliche Sprechstunde ab.

Nächster Termin: **Freitag, 30. 05. 2014, 14:30 – 15:30 Uhr.**

### 70. Geburtstag

Herr **Lasselsberger Johann**, Steinakirchen/F, Marktplatz 35, geb. 04.04.1944

Frau **Hofmarcher Elisabeth**, Wang, Waldsiedlung 11, geb. 24.04.1944

### 80. Geburtstag

Frau **Latzelsberger Anna**, Steinakirchen/F, Knolling 3, geb. 02.04.1934

Herr **Weginger Franz**, Wolfpassing, Schlossstraße 3, geb. 03.04.1934

Herr **Karner Alois**, Steinakirchen/F, Oed bei Ernegg, geb. 11.04.1934

Herr **Handlspurger Josef**, Steinakirchen/F, Stritzling 3, geb. 22.04.1934

Frau **Zeitlhofer Anna**, Wolfpassing, Etzerstetten 13, geb. 29.04.1934

Frau **Hilmbauer Rosa**, Wang, Pyhrfeld 5, geb. 30.04.1934

### 85. Geburtstag

Herr **Reisenbichler Anton**, Wolfpassing, Thorwarting 2, geb. 29.04.1929

### 90. Geburtstag

Herr **Kern Franz**, Steinakirchen/Forst, Haberg 7, geb. 28.04.1924

Wir wünschen alles Gute und noch viele gesunde Jahre!

### Geburten

**Pruckner Magdalena**, geb. 20. 03. 2014  
Steinakirchen/F., Wiesenstraße 22/1  
(Pruckner Veronika und Mag. Thomas)

**Leitner Teresa**, geb. 09. 04. 2014  
Zarnsdorf, Bachgasse 3  
(Leitner Michaela und Geiger Robert)



**Scholler Coleen**, geb. 27. 03. 2014  
Steinakirchen/F., Felberachstraße 5  
(Tumurbaatar Dunaa und Scholler Gerhard)

**Kogler Emilia**, geb. 12. 04. 2014  
Wang, Nebetenberg 7  
(Lichtenschopf Simone und Kogler Thomas)

Wir wünschen den Eltern und den Neugeborenen Gesundheit, Glück und Freude !

### Sterbefälle

Frau **Zierfuß Elfriede** (79), Steinakirchen/F., Bischof Zak-Straße 15, gest. 29. 03. 2014

Frau **Raab Theresia** (83), Wang, Lehmgstetten 15, gest. 30. 03. 2014

Frau **Pfeiffer Josefa** (91), Steinakirchen/F., Zehetgrub 2, gest. 11. 04. 2014

Herr **Solböck Stephan** (85), Wang, Reidlingdorf 11, gest. 14. 04. 2014

Herr **Buder Gottfried** (50), Steinakirchen/F., Ernegg 8, gest. 16. 04. 2014

Frau **Häusler Johanna** (88), Steinakirchen/F., Michael Rab-Straße 2, gest. 22. 04. 2014

Herr **Bayerl Josef** (71), Wang, Unterer Markt 13, gest. 23. 04. 2014

### Fundamt

Am Gemeindeamt Wang ist ein Fahrrad „Mountainbike“ abgegeben worden und kann zu den Amtszeiten abgeholt werden.

### Danksagungen

Wir danken sehr herzlich den Verwandten und Nachbarn für die Anteilnahme am Ableben von Frau Josefa Pfeiffer, für alle Zeichen der Verbundenheit und Wertschätzung sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte. Wir bedanken uns bei Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler und Diakon Franz Dangl für die persönliche Gestaltung der Trauerfeier und die tröstenden Worte sowie Herrn Franz Glösmann für die besinnliche Umrahmung der Betstunden. Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Danzer für die hervorragende medizinische Betreuung und den Pflegekräften der Caritas, die sie so liebevoll umsorgt haben. Vielen Dank an die Legio Mariens und dem Obmann des Seniorenbundes für den ehrenden Nachruf.

Fam. Pfeiffer

Für die erwiesene Anteilnahme am Ableben von Herrn Stephan Solböck bedanken wir uns sehr herzlich. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mag. Hans Lagler für die feierliche und besinnliche Gestaltung des Begräbnisses sowie Herrn Karlinger für die Gestaltung der Betstunden, dem Hilfswerk und Herrn Dr. Anton Danzer für die liebevolle Betreuung. Danke auch an die Verwandten, Nachbarn und allen, die ihn auf den letzten Weg begleitet haben. Herzlichen Dank für die Geldspenden an die Pfarrcaritas und das Hilfswerk.

Familie Solböck

Für die erwiesene Anteilnahme am Ableben von Herrn Alois Dollfuß bedanken wir uns sehr herzlich. Besonders danken wir Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler für die feierliche Gestaltung der Begräbnisfeier, sowie Herrn Bruckner in Randegg, für die besinnliche Gestaltung der Betstunde. Weiters bedanken wir uns bei den Verwandten, Nachbarn und Bekannten, sowie bei der Musik, dem Kameradschaftsbund und der Caritas aus Randegg, und den Senioren aus Wang, die ihn zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Familie Dollfuß

Für die erwiesene Anteilnahme am Ableben unserer Mutter Frau Theresia Raab bedanken wir uns herzlich. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler für die feierliche Gestaltung der Begräbnisfeier sowie Herrn Anton Karlinger für die besinnliche Gestaltung der Betstunden. Danke auch an Herrn Dr. Anton Danzer und dem Hilfswerk für die liebevolle Betreuung, sowie auch allen Verwandten, Nachbarn und allen, die unserer lieben Mutter die letzte Ehre erwiesen haben. Herzlichen Dank für die Geldspenden an die Pfarrcaritas.

Familie Raab

### **Abgelegte Prüfung**

Frau **Stefanie Bair**, Steinakirchen am Forst, Bergstraße 24, wurde von der Johannes Kepler Universität Linz der akademische Grad „Magistra der Rechtswissenschaften“ (Magistra.iuris) verliehen.

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen viel Erfolg im Berufsleben!

### **Terminkalender**

01.05.2014	Maibaumaufstellen	Meierhof Wang	ÖVP Frauen Wang
01.05.2014	Maifest	Gemeindestadt Wolfpassing	ÖAAB Wolfpassing
02.05.2014	Blue Night Party	Fam. Koller, Ochsenbach	Landjugend
04.05.2014	Mostkost	Fam. Koller, Ochsenbach	Landjugend
07.05.2014	Gedächtnistraining f. Jung und Alt	Pfarrsaal 9:00 – 10:30 Uhr	Gesunde Gemeinde
08.05.2014	Premiere des Musicals „Löwenherz“	Kultursaal	Hauptschule
09., 10. u. 11.05.2014	Musical „Löwenherz“	Kultursaal	Hauptschule
16.05.2014	Vortrag „Arnold Schönberg“	Kultursaal	Kulturausschuss
17.05.2014	Konzert „Arnold Schönberg“	Kultursaal	Kulturausschuss
18.05.2014	Musical „Arnold Schönberg“	Pfarrkirche 10.00 Uhr	Kulturausschuss
23. bis 25.05.2014	Oktoberfest	Sporthalle	FF Wang
24.05.2014	Firmung	Pfarrkirche	Pfarre
24.05.2014	Benefizkonzert „Ybbsfeldstreich“	Kultursaal	
29.05.2014	Erstkommunion	Pfarrkirche	Pfarre
31.05.2014	Sport- u. Spielefest	Gemeindestadt Wolfpassing	WEB Wolfpassing
01.06.2014	Tag der Blasmusik		

### **Kleinanzeiger**

**Günstig abzugeben:** Ein kleiner Anhänger und ein Heugebläse mit 10 PS Motor  
Tel: 07488/71263

\*\*\*\*\*

**Vermiete:** Ab 1. 7. 2014 Am Graben 14 - 78 m<sup>2</sup> Wohnung zu vermieten.  
Auskunft: Tel. 0664/73767422

\*\*\*\*\*

**Verkaufen:** Charolais-Zuchtstier, geb. 8.3.2013, Gew.: 560 kg, zu verkaufen  
Auskunft: Tel.: 0676/7495766

\*\*\*\*\*

Die Marktgemeinde Wang verkauft in der **Korngasse** und in der **Reidlstraße**  
Bau- Grundstücke. Auskunft: Gemeindeamt Wang/ Hr. Hofmarcher 07488/71517

\*\*\*\*\*



**Suchen:** Die Lebenshilfe NÖ – Werkstätte Rogatsboden sucht ab sofort eine(n)  
**TourfahrerIn** für 12 - 15 h/Woche.  
Bewerbungen an e-mail: bewerbung@noe.lebenshilfe.at

\*\*\*\*\*

**Aushilfe für Verkauf gesucht**

Geringfügige Beschäftigung, Samstagvormittag, Entlohnung nach Kollektiv.  
**Tabak Trafik Erich Teufel: 07488/71240**

**BOWLINGCENTER PURGSTALL**

sucht verlässliche(n) Servicemitarbeiter(in), gelernt, evt. auch ungelern.  
20 h bis 40 h die Woche, Entlohnung lt. Kollektiv+Überzahlung  
Auskunft bei Herrn Buchinger 0664/1821121

**Bitte helfen Sie Tierleid zu vermeiden!**

Nun ist wieder die Zeit für schöne Spaziergänge und Wanderungen, im Wald und auch auf Flur. Wir wünschen Ihnen und Ihrem vierbeinigen Gefährten dabei viel Freude und auch gute Erholung!

**Bitte bedenken Sie dabei:**

In den Wiesen und Feldern, entlang der Waldränder und im Wald werden Rehkitzel, Hasen u.v.m. geboren, weiters schlüpfen aus den Gelegen der heimischen Bodenbrüter (Rebhühner, Fasane, Wildenten, etc.) junge Tiere. Diese sind vor allem am Anfang hilflos und können nicht vor den Gefahren (Hunde, Mähwerk, ...) fliehen.

**Daher die große Bitte:**

- Hunde an die Leine
- Freizeitaktivitäten auf die markierten Wege beschränken
- Kontaktaufnahme der Landwirte mit den Jägern VOR der Mahd (am besten am Vortag) – Hegering Steinakirchen werden trotz div. Maßnahmen seitens der Jägerschaft und Landwirte ca. 150 Rehkitzel und noch viel mehr Hasen während der Mahd getötet
- für Ihre Freizeitaktivitäten in der Natur Dämmerungs- und Nachtstunden meiden
- Verkehrsunfälle mit Wild sofort einem zuständigen Jäger oder der Polizei melden.

Bitte helfen Sie mit, unsere freilebende Tierwelt zu schützen!

*Hegering Steinakirchen/Forst*



**Wahlkartenwähler – EU Wahl**

Wie kann eine Wahlkarte beantragt werden?

- ♦ Mündlich (persönlich, nicht aber telefonisch) oder
- ♦ schriftlich (per Telefax oder per E-mail)

entweder bis zum 4. Tag vor der Wahl (Mittwoch, 21. Mai 2014) oder, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, bis zum 2. Tag vor der Wahl (Freitag, 23. Mai 2014), 12:00 Uhr,  
nur mit Ausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein bzw. Reisepassnr.)

Im Fall der persönlichen Ausfolgung einer Wahlkarte hat der Antragsteller eine Übernahmebestätigung zu unterschreiben.

## Feuerbeschau in der Gemeinde Steinakirchen/F. und in der Gemeinde Wang

SCHUTZ UND SICHERHEIT  
FÜR DIE MENSCHEN



Laut Beschluss der Nö Landesregierung wird die für die Sicherheit der Menschen in unserem Ort notwendige Feuerbeschau in Zukunft vom zuständigen Rauchfangkehrermeister durchgeführt. Der zuständige Rauchfangkehrermeister hat selbständig und eigenverantwortlich für die Gemeinde die Beschau zu planen und durchzuführen. Diese Feuerbeschau dient primär der Brandverhütung und damit der Sicherheit von Mensch und Gebäude. Ziel der Feuerbeschau ist die Feststellung brandgefährlicher Zustände. Sie umfasst die Maßnahmen des vorbeugenden Brandschutzes, die der Entstehung und Ausbreitung von Bränden entgegenwirkt und bei einem Brand eine wirksame Brandbekämpfung und damit die Rettung des Wohnraumes und der Menschen ermöglicht.

„Der zuständige Rauchfangkehrermeister wird diese Feuerbeschau flächendeckend im 10-Jahres-Rhythmus durchführen und ersucht schon heute um Ihre Mithilfe.

Abschließend ein Appell der Rauchfangkehrer Niederösterreichs: *"Bitte bedenken Sie - Die Feuerbeschau ist keine Schikane des Gesetzgebers, es geht dabei um Ihre Sicherheit, um die Sicherheit der Menschen in Ihrem Haus/Ihrer Wohnung und auch um den Schutz Ihres Gebäudes."*

Die Durchführung der Feuerbeschau erstreckt sich grundsätzlich auf alle Bauwerke einschließlich Nebengebäude. (Garagen, Gartenhäuser, ...)

Der Kostenbeitrag für die Feuerbeschau wird voraussichtlich ca. € 50,- für ein Ein - bis Zweifamilienhaus betragen.

### Termine:

In der **Gemeinde Steinakirchen am Forst** - KG Außer-Ochsenbach u. KG Zehetgrub - wird die Feuerbeschau im Juni und Juli durchgeführt.

In der **Gemeinde Wang** wird die Feuerbeschau im Jahr 2014 vorgenommen. Die genauen Termine werden in der nächsten Gemeindeformation bekanntgegeben.

Ihr Rauchfangkehrermeister  
*Günter Schmutz*

### **Große Erfolge beim Volksmusikwettbewerb - Musikschule Ybbsfeld**

Der diesjährige Volksmusikwettbewerb des Musikschulmanagements Niederösterreich wurde in Kirchberg an der Pielach abgehalten.

Zwei Ensembles und ein Solist der Musikschule Ybbsfeld stellten sich der Jury und erreichten beachtliche Erfolge. Eine herausragende Leistung bot das Ensemble „Ybbsfeldstreich“, unter der Leitung von Musiklehrerin Maria Zehetner, die einen 1. Preis mit voller Punktzahl der Jurymitglieder erreichten.



### **Ergebnisse:**

#### **1. Preis „Ybbsfeldstreich“ – Leitung: ML Maria Zehetner**

Anna Dietl (Ardagger), Geige, Gesang

Jakob Vomela (Rosenau), Steirische, Gesang

Elisabeth Pruckner (Euratsfeld), Hackbrett, Gesang

Pia Dietl (Ardagger), Gesang

Iris Speneder (Neustadtl), Geige, Gesang

Melissa Prömmer (Steinakirchen), Cello, Gesang

Julia Prömmer (Steinakirchen), Harfe, Gesang

Susanne Fischhuber (St. Georgen am Ybbsfelde), Gitarre, Gesang



Ybbsfeldstreich

v.l.n.r.:  
 Iris Speneder,  
 Anna Dietl,  
 Jakob Vomela,  
 Pia Dietl,  
 Elisabeth Pruckner,  
 Julia Prömmer,  
 Susanne Fischhuber  
 Melissa Prömmer

**2.Preis** „Weinberg – Okarinamusi – Leitung: ML Bernhard Karoh

Kerstin Pöttinger (Steinakirchen), Cello  
 Osanger Monika (Wang), Okarina  
 Sonja Osanger (Wang), Steirische

**Blumenschmuckaktion**



Wie alljährlich lädt die Gemeinde zum Ankauf von verbilligten Balkon- und Fensterblumen ein. Die Aktion wird wieder mit der Gärtnerei Gölss durchgeführt. Die Gutscheine zum Ankauf der Pflanzen können im Monat Mai am Gemeindeamt bezogen werden.



**Die Neue NÖ Mittelschule  
 Steinakirchen lädt herzlich zu  
 den Aufführungen ein:**

**Donnerstag, 8. Mai 2014, 19 Uhr  
 (Premiere)**

**Freitag, 9. Mai 2014, 10 Uhr  
 (Schüler- und Seniorenvorstellung)**

**Samstag, 10. Mai 2014, 20 Uhr**

**Sonntag, 11. Mai 2014, 15 Uhr**

**Kultursaal der Musikschule Steinakirchen**

Ein Projekt der NNÖMS Steinakirchen in Zusammenarbeit mit der Musikschule Ybbsfeld.



## **Badepreise 2014**

<b>Tageskarte Erwachsene</b>	<b>€ 3,50</b>
<b>Tageskarte Kinder (bis Ende Pflichtschule)</b>	<b>€ 2,00</b>
<b>Halbtagesk. Erw. ab 13:00 Uhr</b>	<b>€ 2,50</b>
<b>Zeitkarte 2 Stunden (nur an Werktagen)</b>	<b>€ 2,00</b>
<b>Tageskarte für Studenten und Schüler mit Ausweis (bis 25 Jahre) bzw. mit Jugendcard 1424</b>	<b>€ 2,50</b>
<b>Gruppenkarte ab 10 Kinder (bis Ende Pflichtschule) mit Aufsicht</b>	<b>€ 1,50</b>
<b>Punktekarte - 10 Eintritte (gilt nur für die jeweilige Saison)</b>	<b>€ 28,00</b>
<b>Saisonkarte Erwachsene</b>	<b>€ 55,00</b>
<b>Saisonkarte 1 Kind (bis Ende Pflichtschule)</b>	<b>€ 35,00</b>
<b>2 Kinder (bis Ende Pflichtschule)</b>	<b>€ 60,00</b>
<b>Ab dem 3. Kind (bis Ende Pflichtschule)</b>	<b>FREI</b>
<b>Studenten und Schüler-Saisonkarte</b>	<b>€ 35,00</b>
<b>Kabine Saison</b>	<b>€ 55,00</b>
<b>Monatskabine</b>	<b>€ 25,00</b>
<b>Tageskabine</b>	<b>€ 2,50</b>
<b>Saisonkasterl</b>	<b>€ 6,00</b>
<b>Behinderte mit Ausweis</b>	<b>€ 1,50</b>

### **Aktionssaisonkarten (nur im Mai) € 28,00**

ab dem 3. Kind (gilt bis Ende Schulpflicht) **frei**

Kinder (noch nicht schulpflichtig) **frei**

Beach-Volleyball / Tischtennisschlägerset + Ball Einsatz € 5,--

Leihgebühr Liegen € 2,--, Leihgebühr Sonnenschirm € 1,50



**Öffnungszeiten:** 9:00 Uhr bis 19:30 Uhr - Mittwoch und Freitag bis 21:00 Uhr



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19:00 Uhr ♦ Sonntag: 8:00 Uhr und 10:00 Uhr

## *Pfarr* **Steinakirchen**

<http://pfarre.kirche.at/steinakirchen> ♦ Tel.: 074 88 / 713 14  
e-mail: [pfarramt-steinakirchen@aon.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@aon.at)

### Setzen Sie ein Zeichen!

Durch ein Leben aus dem christlichen Glauben und die Mitfeier der Gottesdienste zeigen Sie, dass Ihnen der Rückhalt in Gott wichtig ist. Gerne dürfen wir Sie auf die vielen Möglichkeiten hinweisen, die unsere Pfarre anbietet, um Glaube und Leben enger verbinden zu können.

#### Maiandachten



**Steinakirchen:** Jeden Sonntag um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche  
*Sonntag, 25. Mai 2014 Maiandacht um 19:00 Uhr* bei der Burgerstegkapelle – Stk.  
**Wang:** Jeden Donnerstag um 19:30 Uhr in der Kapelle  
*Sonntag, 25. Mai 2014 13:45 Uhr Maiandacht der Kath. Jungschar Reinsberg*  
bei der Lourdes-Kapelle beim Haus Franzmühle, Ewixen  
**Zarnsdorf:** Jeden Freitag um 19:30 Uhr in der Kapelle  
**Pyhrfeld:** Jeden Sonntag um 19:30 Uhr in der Kirche

#### Reisebericht Indien

Am Donnerstag, den 15. Mai 2014 um 19:30 Uhr im großen Pfarrsaal, erzählen die Teilnehmer der Reise in die Heimat unserer indischen Priester P. Martin und P. Thomas von ihren Reiseeindrücken.



#### Pfarrfirmung

Am Samstag, den 24. Mai 2014, spendet der Abt des Stiftes Seitenstetten Petrus Pilsinger um 09:30 Uhr in Steinakirchen das Sakrament der Firmung.

#### Bittprozessionen

*Montag, 26. Mai 2014*  
08:00 Uhr: Bittprozession nach Knolling  
*Dienstag, 27. Mai 2014*  
08:00 Uhr: Bittprozession nach Zehethof (Haus Haid)  
*Mittwoch, 28. Mai 2014*  
19:00 Uhr: Bittprozession auf den Haberg (Kendlberg)

**Wiederaufnahme in die Kirche** In diesem Jahr wurden schon fünf Personen aus unserem Pfarrgebiet in die Gemeinschaft der Katholischen Kirche wieder aufgenommen. Wer derzeit ohne religiöses Bekenntnis ist und gerne katholischer Christ werden möchte, möge sich bei Pfarrer Lagler melden. In einer schlichten Feier erfolgt die Wiederaufnahme.

Es grüßen Sie ganz herzlich  
Pfarrer Hans Lagler und der Pfarrgemeinderat von Steinakirchen/Forst



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19.00 Uhr • Sonntag: 8.00 Uhr und 10.00 Uhr

## *Pfarrkirche Steinakirchen*

<http://pfarre.kirche.at/steinakirchen> • Tel.: 074 88 / 713 14  
e-mail: [pfarramt-steinakirchen@aon.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@aon.at)

### **Bittsonntag - 01. Juni 2014**

Mit der Bitte um einen sorgsamem Umgang mit der Natur und mit dem Leben gehen wir am Bittsonntag betend zu unserer Pfarrkirche.

**Abgehzeiten (Hl. Messe um 08:30 Uhr** - Diese Heilige Messe wird aus Anlass des Tages der Blasmusik vom Blasmusikverein musikalisch mitgestaltet.)

- Zehetbauer Kapelle: **07:30 Uhr** (Altenhof, Edelbach, Oed, Zehethof)  
Luger - Berger Kapelle: **07:30 Uhr** (Ochsenbach, Felberach, Kl. Reith, Straß, Altenhof, Zehethof)  
Haus Schuller: **07:30 Uhr** (Zehetgrub, Amesbach, Schönegg, Reith, Brandstatt, Dürnbach)  
Hubertuskapelle (Knolling): **07:45 Uhr** (Knolling)  
Lehmhäusl Marterl: **08:00 Uhr** (Lehmhäusl, Zehethof)  
Haus Kronister (Götzwang): **08:00 Uhr** (Steinakirchen)  
Kirche Wang: **07:30 Uhr** (Wang, Reidlingberg)  
Gh. Weginger: **07:45 Uhr** (Wolfpassing)  
Prömmer Kapelle: **07:30 Uhr** (Lonitzberg)  
Haus Biber: **08:00 Uhr** (Stampfung, Ernegg, Edla, Hausberg)  
Kronister (Götzwang): **08:00 Uhr** (Pyhrfeld)

**Der Pfarrgemeinderat lädt Sie ganz herzlich zur Teilnahme ein!**

## **SCE SCHAUFLENER BAU GMBH**



**DIE PROFIS AM BAU**

Um- und Neubauten, Schalungen, Industriebauten,  
Vollwärmeschutzfassaden, Sanierungen, CAD-Planung

**3 2 6 2 W A N G**  
Tel. und Fax:  
07488 / 71241

**3 3 4 1 Y B B S I T Z**  
Tel.: 07443 / 86415  
Fax: 07443 / 86415-20

**Mobil: 0676 / 64 50 373**

[office@sce-schaufler.at](mailto:office@sce-schaufler.at)

[www.sce-schaufler.at](http://www.sce-schaufler.at)



bafut.wordpress.com

# Trinkwasser für Bafut

**24.5.**

**MS Steinakirchen  
Einlass: 19<sup>00</sup>  
Beginn: 20<sup>00</sup>  
Eintritt:  
freiwillige Spenden**

Vortrag von Farmer Tantoh &  
Gesprächsrunde zum Austausch  
Live-Musik: Ybbsfeld Streich  
Gedichte von Jakob Wallner  
Projekt-Präsentation „Wasser“  
der NMS Sateinakirchen  
Schmankerl-Buffet

Bafut ist ein Ort im Nordwesten Kameruns. Die dortige Bevölkerung ist vor allem während der Trockenzeit (Oktober bis März) von akuter Wasserknappheit bedroht. Um den Zugang zu Trinkwasser sicherzustellen ist der Bau einer Wasserversorgungs-Anlage vor Ort geplant. Dadurch wäre die Bevölkerung Bafut's nicht mehr auf die Verwendung schmutzigen Wassers angewiesen. Um die benötigten finanziellen Mitteln aufzubringen und den Bau einer robusten Anlage zu gewährleisten brauchen wir jetzt Ihre Unterstützung.

Alle Einnahmen der Benefizveranstaltung kommen zu 100 % dem Brunnenbau projekt in Bafut zu Gute

Kontakt: Katharina Karlinger 0660/ 150 75 13

## Viva la Musica

FÖRDERVEREIN MS/MVS STEINAKIRCHEN

**NEWSLETTER  
ANMELDUNG**  
unter:  
viva.la.musica@gmx.at

**GESCHENKSIDEE  
GUTSCHEINE**  
erhältlich bei:  
Volksbank,  
Raiffeisenbank,  
Trafik Erich Teufel,  
und beim Vorstand

**HOMEPAGE**  
[www.viva-la-musica.at](http://www.viva-la-musica.at)

### **MARKTGEMEINDE STEINAKIRCHEN**

[gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at](mailto:gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at)  
[www.steinakirchen-forst.gv.at](http://www.steinakirchen-forst.gv.at)  
 Tel. 07488/71325, Fax DW 10

#### **Gemeinderatssitzung**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Freitag, den 02. Mai 2014 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal statt.

#### **Bauverhandlungen**

Müller Andreas u. Müller-Bergner Renate  
Zehethof 19

Err. eines eingeschossigen Gebäudes zur  
Nutzung als Physiotherapiepraxis

Fürst Alexander Christian  
Markplatz 21

Umbau der bestehenden Wohneinheit

#### **Landarbeiterkammerwahl am 18. Mai 2014**

Wahllokal: Gemeindeamt Steinakirchen am Forst

Wahlzeit: 10:00 bis 12:00 Uhr

#### **Europawahl am 25. Mai 2014**

Wahlsprengelinteilung:

**Sprengel I:** Markt Steinakirchen

**Wahllokal:** Gemeindeamt, Marktplatz 13

**Wahlzeit:** 07:30–13:30 Uhr

**Sprengel II:** KG Außer-Ochsenbach, KG Zehetgrub, Rotte Knolling sowie die Straßen: Lehmhäusl, Faßbindergasse, Felberachstraße, Waldstraße und Wiesenstraße  
**Wahllokal:** Musikschule – Eingang Kultursaal, Friedhofstraße 1  
**Wahlzeit:** 07:30 – 13:30 Uhr

**Sprengel III:** KG Ernegg, KG Lonitzberg, Rotte Götzwang, Haberg, Schollödt, sowie die Straßen: Meridianweg, Sonnenweg und Südhang  
**Wahllokal:** Gass´lwirt, Unterer Markt 6  
**Wahlzeit:** 07:30 – 13:30 Uhr

Die Wahlkartenwähler können in jedem Wahllokal die Stimme abgeben.

Sollten Sie sich am Wahltag **nicht in der Gemeinde aufhalten, bettlägerig sein** oder mittels **BRIEFWAHL wählen**, müssen Sie eine **Wahlkarte** am Gemeindeamt beantragen. Bei Bedarf wird auch eine „Besondere Wahlbehörde“ eingerichtet. Details über die Beantragung einer **Wahlkarte** bzw. deren Zustellung entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Teil.

### **Ferienprogramm**

Der Ausschuss für Familie, Soziales und Umwelt in Steinakirchen plant für den Sommer 2014 die Organisation eines bunten Ferienprogrammes für Kinder. Sie sind herzlich dazu eingeladen, wenn Sie persönlich passende Ideen haben oder Ihr Verein/Organisation einen Beitrag leisten möchte. Die Angebote sollen in einem übersichtlichen Programm-Folder zusammengefasst und vor Ferienbeginn an alle Kinder und Jugendliche verteilt werden.

Eine Besprechung zu diesem Thema findet am **Dienstag, 13. Mai 2014 um 19:00 Uhr** im Café Aigner statt.



Sollten Sie bereits Veranstaltungen geplant haben, die ein Teil des Kinderferienprogrammes sein könnten, melden Sie diese bei der Obfrau des Familienausschusses  
**Iris Steindl Tel. 07488/71414**

### **RAMADAMA**

Auch heuer folgten zahlreiche SteinakirchnerInnen dem Aufruf des Umweltausschusses der Gemeinde zur traditionellen Umweltsäuberungsaktion. Fast 30 teils über die Jahre schon sehr treue Helferinnen und Helfer sowie auch mehrere „NeueinsteigerInnen“ sammelten achtlos weggeworfenen Müll und füllten den ganzen Gemeindelaster randvoll an. Es wurden neben den Landesstraßen Richtung Blindenmarkt und Euratsfeld, der Lonitzberg, der Hausberg und der Bahndamm nach Wang sowie die Götzwanger Wehr gesäubert. Die Gemeinde bedankt sich bei allen Mitwirkenden für ihren vorbildhaften Einsatz für die Umwelt. Ein besonderer Dank gilt dieses Jahr vor allem den vielen Kindern, die gemeinsam mit ihren Eltern an der Aktion teilnahmen. Alle TeilnehmerInnen wurden noch als kleines Dankeschön mit der druckfrischen „Wir sind Klimabündnis-Gemeinde“ Stofftasche überrascht.



Im Namen des Umweltausschusses UGR Wolfgang Zuser



2014

2018

2022

2026



**Steinakirchen auf dem Weg in die Zukunft!**

Die Marktgemeinde Steinakirchen am Forst  
lädt alle Steinakirchnerinnen und Steinakirchner zur

# **Auftaktveranstaltung Gemeinde 21.**

**Mittwoch, 7. Mai 2014**

**19.30 Uhr, Gasthof Aigner**



**Liebe Steinakirchnerinnen und Steinakirchner!**

Die Marktgemeinde Steinakirchen am Forst ist der lokalen Agenda 21 beigetreten. Wir wollen Ihnen dieses Projekt der nachhaltigen Entwicklung unserer Gemeinde vorstellen und Sie herzlich einladen an der Zukunftsgestaltung Ihrer Heimatgemeinde mitzuwirken.

Sie als Gemeindegänger/In sind für die Gemeinde ein wichtiger Partner, Ihr Pioniergeist, Ihre Kreativität und Lust am Gestalten sind uns eine wertvolle Unterstützung, um Ideen auch in die Tat umzusetzen.

**Vorstellung des Programmes „Gemeinde 21“- Der  
Niederösterreichische Weg zur Gemeinde mit Zukunft!  
Welche Chancen bietet „Gemeinde 21“ für Steinakirchen?**

DI Alexandra Schlichting, NÖ Landesregierung Abt. RU2  
Mag. (FH) Birgit Weichinger, NÖ Dorf- und Stadterneuerung



**Was hat „Gemeinde 21“ in meiner Gemeinde bewirkt!“**  
Bürgermeister Karl Huber, Ernsthofen



**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

Johann Schagerl  
Bürgermeister

Wolfgang Pöhacker  
Vizebürgermeister

Elisabeth Kellnreiter  
Obfrau Dorferneuerung



# ARNOLD SCHÖNBERG

und Steinakirchen 2014

Der 140. Geburtstag Schönbergs im Jahr 2014 ist ein Anlass, zeitgenössische Musik in Steinakirchen erlebbar zu machen.

**Freitag, 16. Mai 2014, 20 Uhr**

**Vortrag von Prof. Johann Sengtschmid**  
über die Repräsentanten der drei Wiener Zwölftonschulen  
Arnold Schönberg, Josef Matthias Hauer und Othmar Steinbauer  
**Kultursaal der Musikschule**  
Eintritt frei

**Samstag, 17. Mai 2014, 20 Uhr**

**Konzert - Atmos-Quartett und „Die klassischen Landstreicher“**  
Joseph Haydn, Arnold Schönberg, Johann Sengtschmid, David Oliver Moser  
**Kultursaal der Musikschule**  
Vorverkauf: € 15,- Abendkassa: € 18,-  
Karten erhältlich auf dem Gemeindeamt, Raiffeisenbank, Volksbank  
und den Mitgliedern des Kulturausschusses Steinakirchen

**Sonntag, 18. Mai 2014, 10 Uhr**

**Heilige Messe mit Meditationsmusik**  
von **Johann Sengtschmid** (an der Orgel der Komponist)  
**Pfarrkirche**



Gefördert durch das Land Niederösterreich.



Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Steinakirchen am Forst  
Infos: GGR Elisabeth Kellnreiter, 0676/7643860, e.kellnreiter@aon.at

## Müllabfuhr

Restmüll:	Donnerstag,	22. Mai 2014
Papier:	Mittwoch,	28. Mai 2014
Bio:	Mittwoch,	07. Mai 2014
	Mittwoch,	14. Mai 2014
	Mittwoch,	28. Mai 2014

## GEMEINDE WANG

[gemeindeamt@wang.at](mailto:gemeindeamt@wang.at) [g.krumboeck@wang.at](mailto:g.krumboeck@wang.at) [ch.hofmarcher@wang.at](mailto:ch.hofmarcher@wang.at)  
Tel: 07488/71517

## Bauverhandlung

KOGLER Thomas  
3262, Nebetenberg 7

Errichtung einer Doppelgarage

## Blumenschmuck

Auch 2014 findet wieder in unserer Gemeinde die Blumenschmuckaktion statt. Die Verrechnung erfolgt nach Vorlage von detaillierten Rechnungen

**in der Zeit vom 12. Mai 2014 bis 13. Juni 2014**

während der Amtsstunden am Gemeindeamt Wang.

**Die Förderhöhe beträgt 20% höchstens 30,00 €.**

## Befüllung von Schwimmbecken

Besitzer von Schwimmbecken werden auch heuer wieder ersucht, den Zeitpunkt der Befüllung durch Wasserentnahme aus der Ortswasserleitung am Gemeindeamt rechtzeitig bekanntzugeben.

## **EUROPAWAHL am 25. Mai 2014**

Wahlsprengelteilung:

**Wahlsprengel I:** KG Wang mit Ewixen, Griesperwarth, Mitterberg, Höfling, Reitering

**Wahllokal:** MEIERHOF, Unterer Markt 3, Tür 1 **Wahlzeit:** 07:30 bis 13:30 Uhr

**Wahlsprengel II:** Gesamte KG Reidlingberg und KG Pyhrfeld

**Wahllokal:** MEIERHOF, Unterer Markt 3, Tür 2 **Wahlzeit:** 07:30 bis 13:30 Uhr

Sollten Sie sich am Wahltag **nicht in der Gemeinde aufhalten, bettlägrig sein** oder mittels **BRIEFWAHL wählen**, müssen Sie eine **Wahlkarte** am Gemeindeamt beantragen. Details über die Beantragung einer **Wahlkarte** bzw. deren Zustellung entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Teil.

## **Landarbeiterkammerwahl am 18. Mai 2014**

**Wahllokal:** Gemeindeamt, Oberer Markt 1, **BESPRECHUNGSZIMMER**

**Wahlzeit:** 10:00 bis 12:00 Uhr

## **Feuerlöscherüberprüfung**

Im Feuerwehrhaus Wang findet am **Samstag, 10. Mai 2014 von 8:00 – 12:00 Uhr** eine Feuerlöscherüberprüfung statt.

## **Muttertagsfeier**

Herzliche Einladung für alle Mütter zur Muttertagsmesse am Freitag, 16. Mai 2014 um 19:30 Uhr in der Filialkirche in Wang. Mitgestaltet wird die Messe vom Kinder-Liturgiekreis.

Im Anschluss an die Messe laden wir alle Mütter in den Meierhof Wang zu einer Jause bei gemütlichem Beisammensein ein.

## **Kindergarten Wang**

Unter dem Motto „Natur im Kindergarten“ errichteten Mitarbeiter der Gemeinde Wang in kurzer Zeit 3 Hochbeete für jede Gruppe. Die Kinder haben die Möglichkeit, auch vom Innenbereich des Kindergartens das Wachsen und Gedeihen der angebauten Kräuter und Gemüse zu beobachten. Mit diesem Projekt bereitete die Gemeinde den Kindern eine große Freude. Wir bedanken uns sehr herzlich für die Unterstützung.  
Der Kindergarten Wang!



## **Information für Hundebesitzer**

Hundehalter können ab Juni zur Kasse gebeten werden, wenn sie die ungeliebten Hinterlassenschaften ihres Vierbeiners nicht wegräumen. Wir wollen kein Geld verdienen, sondern die öffentlichen Flächen sauber halten!

Die Gemeinde Wang hat daher an 2 öffentlichen Stellen (Parkplatz Kindergarten und Holzsteg über die Erlauf) Sackerispender mit Kübel zur kostenlosen Entsorgung der Hundehäufchen aufgestellt.

### **Säuberungsaktion Ramadama 2014 in Wang**

Dank vieler fleißiger Helfer konnte heuer wieder die Säuberungsaktion in Wang durchgeführt werden. Umweltgemeinderat Vizebürgermeister Bruno Gamsjäger bedankt sich bei den rund 50 Freiwilligen, die insgesamt 460 kg Müll entlang der Landesstraße und der Kleinen Erlauf gesammelt haben.



<b><u>Müllabfuhr:</u></b>	Restmüll:	Freitag,	23.05.2014
	Papier:	Mittwoch,	28.05.2014
	Bio:	Mittwoch,	07.05.2014
		Mittwoch,	14.05.2014
		Mittwoch,	21.05.2014
		Mittwoch,	28.05.2014
		Mittwoch,	04.06.2014

## **GEMEINDE WOLFPASSING**

[wolfpassing.1@aon.at](mailto:wolfpassing.1@aon.at)   [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at)

Tel: 07488/71200

### **Wasserbezug Schwimmbecken**

Falls Sie ein Schwimmbecken mit Wasser aus der öffentlichen WVA (Hydranten, Feuerwehr) befüllen, so ist dies am Gemeindeamt zwecks Verrechnung zu melden.

### **Gemeinderatssitzung**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, den 27. 05. 2014 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindehauses statt.

<b><u>Müllabfuhr:</u></b>	Restmüll:	Freitag,	23. Mai 2014
	Papier :	Dienstag,	27. Mai 2014
	Bio:	Dienstag,	06., 13. u. 20. u. 27. Mai 2014

Dorferneuerungsverein

**Wolfpassing**

**Erleben**

**Bewegen**

## **Sport & Spielefest**

**Samstag, 31. Mai 2014**

**Freizeitanlage Wolfpassing**

10 Uhr Volleyball Turnier

ab 14 Uhr TOLLES Kinderprogramm

Fitness Hoop Dance : Sylvia Kralovec

Wellness Aktiv Sport & Spaß Wang: Käfer Nicole und Scharner Doris

Auf euer Kommen freut sich der Dorferneuerungsverein Wolfpassing

## **NÖGKK: E-Card eine Milliarde Mal benutzt Verlässliche, sichere Zugangskarte zu den Leistungen der Krankenversicherung seit zehn Jahren in Österreich im Einsatz**

Die Geschichte der E-Card ist eine einzige Erfolgsgeschichte: In dieser Woche wurde die grüne Karte insgesamt eine Milliarde Mal benutzt – das heißt zum 1 000 000 000. Mal wurde eine E-Card in einer Arztordination oder Ambulanz in ein Kartenlesegerät gesteckt.

Die Karte hat sich im vergangenen Jahrzehnt als sicherer Zugangsausweis für die Leistungen der Krankenversicherung bewährt. Seit der Einführung im Dezember 2004 stehen die „Gesundheitskarte“ im praktischen Scheckkartenformat und das hochsichere E-Card-System rund um die Uhr rund neun Millionen Versicherten mit ihren Anspruchsberechtigten in ganz Österreich zur Verfügung.

In Niederösterreich wurden 2013 Monat für Monat mehr als zwei Millionen Patientenkontakte mit der E-Card registriert. Die NÖGKK allein verzeichnete im Vorjahr 16,7 Millionen E-Card-Konsultationen sowie 31 922 Neuausstellungen.

### **Zeit sparen, Geld sparen, Arbeit erleichtern**

„Die Karte ist heute einfach nicht mehr wegzudenken“, sagt NÖGKK-Obmann KR Gerhard Hutter. Sie ist viel mehr als ein reiner Krankenscheinersatz. Schritt für Schritt wurden Papierprozesse durch elektronische Lösungen ersetzt. Patientinnen und Patienten ersparen sich unnötige Wege und Gesundheitsdienstleistern bringt sie administrative Erleichterungen“, erklärt Hutter. Heute werden etwa Krank- und Gesundheitsmeldungen sowie die Dokumentationsblätter für die Vorsorgeuntersuchung genauso elektronisch mit dem E-Card-System abgewickelt wie Anträge für bewilligungspflichtige Medikamente. Die durchschnittliche Antwortzeit des chefärztlichen Dienstes auf einen derartigen Antrag lag im Vorjahr bei unter sechs Minuten.

Doch die E-Card kann mehr. Wird sie als Bürgerkarte aktiviert, wandelt sie sich zu einem elektronischen Ausweis, mit dem Amtswege rund um die Uhr von zu Hause aus erledigt werden können. Beispiele sind etwa die zahlreichen Online-Services der österreichischen Sozialversicherung wie der eigene Versicherungsdatenauszug, Informationen über in Anspruch genommene Leistungen der Krankenversicherung – und in Zukunft das persönliche Pensionskonto.

Auch während eines Urlaubs im Ausland bietet die E-Card viele Vorteile: Die Europäische Krankenversicherungskarte, die auf der Rückseite aufgedruckt ist, ermöglicht den Zugang zu Gesundheitsleistungen in allen EU-Ländern und zusätzlichen Vertragsstaaten.

### **Sichere Leitungen, abgeschirmte Netze**

„Die E-Card und die eine Milliarde Einsätze beweisen uns, wie sicher und leistungsfähig dieses System ist“, sagt Hutter. Jede Abfrage wird genau dokumentiert, auf der Karte selbst sind aber weder versicherungsrelevante Daten noch Gesundheitsdaten gespeichert. „Die E-Card ist nur der Schlüssel, der den Zugang zu Daten aufsperrt“, erklärt der NÖGKK-Obmann. Im E-Card-System gilt das Zwei-Schlüssel Prinzip – das heißt, dass nur gemeinsam mit der Karte der Patientin oder Patienten sowie der Ordinationskarte auf die Daten zugegriffen werden kann. Die Datenübertragung erfolgt über gesicherte Leitungen und spezielle Netze für Arztpraxen, Apotheken und Krankenanstalten. Hutter: „Die zehnjährige Erfolgsgeschichte der E-Card ist der beste Beweis dafür, dass wir mit der elektronischen Gesundheitsakte ELGA auf dem richtigen Weg sind.“